

Informativa sulla protezione dei dati personali in relazione ai progetti

Soggetti interessati

- Dipendenti di Pöyry PLC e delle relative affiliate ("Pöyry")
- Rappresentanti di partner aziendali (ad es. partner consortili e sub-consulenti) e fornitori di servizi di Pöyry
- Altri soggetti interessati come richiesto dalla natura del progetto

Tipo di dati

Informazioni di contatto dei rappresentanti dei fornitori di servizi e partner aziendali di Pöyry, relativi ruoli e responsabilità nel progetto interessato.

Informazioni professionali di dipendenti e sub-consulenti di Pöyry (CV) quali: nome, foto, qualifica, esperienza lavorativa/relativa al progetto, istruzione, competenze linguistiche, altre competenze elencate dall'interessato, Paese di residenza, nazionalità, associazione professionale, percorso di studi, pubblicazioni, riconoscimenti. Pöyry richiede che gli interessati forniscano anche stato civile, data di nascita, numero di passaporto, informazioni limitate sullo stato di salute (per es. certificato delle vaccinazioni) o informazioni simili. La necessità di trasmettere dati sensibili come definita dalla Normativa di protezione dei dati generali UE viene sempre valutata caso per caso e viene adottata una modalità di trasmissione sicura.

Altri dati personali come richiesto dalla natura del progetto, quali:

- Dati personali necessari per garantire l'identità dell'individuo e la conformità con la legislazione locale durante il lavoro nel sito
- Dati personali disponibili in registri pubblici, ad es. per quanto riguarda i proprietari di immobili
- Dati personali necessari per richiedere un permesso o un certificato
- Dati personali negli organigrammi

Tutti questi dati personali insieme sono di seguito denominati "Dati personali relativi ai progetti".

Finalità del trattamento

I dati personali del progetto vengono raccolti per consentire a Pöyry di svolgere la propria attività. I CV vengono elaborati in modo da poterli fornire ai potenziali clienti di Pöyry. I dati dei dipendenti di Pöyry vengono raccolti per registrare chi ha redatto i disegni, i piani o altri documenti che Pöyry fornisce ai propri clienti. I dati dei partner commerciali e dei fornitori di servizi sono raccolti allo scopo di gestire la relazione con tali parti.

La finalità legale per l'elaborazione dei dati dei partner commerciali e dei fornitori di servizi è di necessità contrattuale e di interesse legittimo alla scadenza del contratto. I dati del dipendente vengono trattati sulla base dell'interesse legittimo. Pöyry ha interesse a sapere chi ha realizzato i disegni, i piani o altri documenti che Pöyry fornisce ai suoi clienti. Il rischio per un singolo dipendente è limitato, in quanto le informazioni personali incluse prevedono solo il nome, le iniziali e/o l'indirizzo e-mail dell'interessato. I dati personali di terzi vengono trattati in base a requisiti legali o interessi legittimi. I dati vengono trattati nella misura minima necessaria e conservati in modo sicuro. Pöyry ha valutato di non mettere a rischio la riservatezza delle persone nella detenzione dei relativi dati personali.

Trasferimento dei dati

I dati vengono trasferiti all'interno di Pöyry. Possono essere trasferiti anche a sub-consulenti e fornitori esterni (come il fornitore di servizi di gestione dei documenti di Pöyry) che trattano i dati personali per conto di Pöyry. Tutti i trasferimenti di dati sono disciplinati da determinati accordi ai sensi della legge applicabile.

Le informazioni vengono fornite ai clienti di Pöyry nell'ambito delle offerte di Pöyry o di altra documentazione relativa a un progetto laddove siano richieste per aggiudicarsi o completare il progetto. Le informazioni lavorative dei dipendenti di Pöyry potrebbero anche essere pubblicate sui siti Web di Pöyry al fine di fornire ai clienti o potenziali clienti un referente per le specifiche questioni commerciali di Pöyry.

Pöyry è presente nei seguenti Paesi: Armenia, Australia, Austria, Brasile, Cambogia, Canada, Cile, Cina, Repubblica Ceca, Finlandia, Francia, Georgia, Germania, Ungheria, India, Indonesia, Italia, Giordania, Laos, Malesia, Messico, Nuova Zelanda, Nigeria, Norvegia, Perù, Filippine, Polonia, Portogallo, Russia, Arabia Saudita, Singapore, Sud Africa, Spagna, Sri Lanka, Svezia, Svizzera, Tagikistan, Tailandia, Turchia, Emirati Arabi Uniti, Regno Unito, Stati Uniti, Uruguay, Vietnam.

Pöyry può fornire i suoi servizi anche in altri Paesi, nel qual caso il trasferimento dei dati personali in tali Paesi è strettamente limitato all'effettiva necessità di esserne a conoscenza. La sicurezza e la privacy dei dati sono sempre prese in considerazione nei trasferimenti internazionali.

Trasferimento dei dati al di fuori dell'Unione Europea

I dati vengono trasferiti nei sistemi usati da Pöyry anche al di fuori dell'Unione Europea/Spazio economico europeo come descritto in precedenza. Le clausole contrattuali standard della Commissione Europea vengono applicate per garantire un trasferimento internazionale sicuro dei dati personali.

Periodo di conservazione

I dati dei rappresentanti dei partner aziendali e dei fornitori di servizi vengono conservati per l'intera durata dei progetti e/o accordi validi stipulati da Pöyry con la società rappresentata dall'interessato. Al termine del relativo progetto, i dati personali verranno conservati per altri 20 anni. Pöyry ha valutato di possedere un interesse legittimo a conservare i dati personali per questo periodo in virtù delle necessità di continuità aziendale e di gestione di eventuali reclami relativi a progetti/accordi a seguito della loro chiusura. Pöyry ha valutato tale necessità di conservare i dati per il periodo indicato come non in violazione dei diritti individuali.

I dati dei dipendenti Pöyry vengono conservati fintanto che i disegni e gli altri documenti che contengono tali informazioni risultano validi e in uso.

Diritti individuali

Diritto di accesso

L'interessato può accedere ai propri dati presentando una richiesta dettagliata tramite e-mail all'indirizzo privacy@poyry.com

Diritto di rettifica

L'interessato può rettificare i propri dati presentando una richiesta dettagliata tramite e-mail all'indirizzo privacy@poyry.com qualora Pöyry detenesse dati non esatti.

Diritto di cancellazione

L'interessato può richiedere di eliminare i propri dati presentando una richiesta dettagliata all'indirizzo privacy@poyry.com

L'interessato può richiedere di eliminare i propri dati qualora:

- i dati non siano più necessari per la finalità originaria e in assenza di finalità legali applicabili;
- il trattamento si basi sul consenso dell'interessato e quest'ultimo ritiri il suo consenso;
- l'interessato si opponga al trattamento senza che Pöyry possa vantare motivi imperativi per continuare il trattamento;
- i dati non siano stati trattati a norma di legge; o
- la loro eliminazione sia necessaria ai sensi della legge dell'Unione europea o della legge nazionale del relativo Stato Membro.

Diritto di limitare il trattamento

L'interessato può richiedere di limitare il trattamento dei propri dati presentando una richiesta dettagliata all'indirizzo privacy@poyry.com

L'interessato può richiedere di limitare il trattamento dei propri dati qualora:

- l'interessato contesti l'esattezza dei dati personali;
- i dati siano trattati sulla base dell'interesse legittimo di Pöyry;
- l'interessato ritenga il trattamento illegittimo; o
- Pöyry non necessiti più dei dati personali ma l'interessato richieda i dati per far valere, esercitare o difendersi da un'azione legale.

Diritto di portabilità dei dati

L'interessato può richiedere di trasferire i propri dati presentando una richiesta dettagliata tramite e-mail all'indirizzo privacy@poyry.com

L'interessato può richiedere il trasferimento dei propri dati a un altro responsabile qualora:

- i dati personali siano trattati con procedure automatizzate;
- l'interessato abbia fornito i dati personali a Pöyry; e
- il trattamento si basi su una necessità contrattuale.

Diritto di obiettare

L'interessato può opporsi al trattamento dei propri dati sulla base di un interesse legittimo di Pöyry presentando una richiesta dettagliata tramite e-mail all'indirizzo privacy@poyry.com

Diritto di contattare l'autorità di protezione dei dati

L'interessato ha diritto di contattare l'autorità di protezione dei dati pertinente in relazione al trattamento dei propri dati.

Misure di protezione dei dati

Pöyry si impegna a proteggere le informazioni personali fornite. Pöyry protegge la riservatezza e la sicurezza delle informazioni ricorrendo a controlli fisici, elettronici e amministrativi. Tutti i dati personali vengono raccolti esclusivamente per finalità legittime e non vengono trattati in modo incompatibile con tali finalità. I dati vengono raccolti nella misura necessaria e conservati esclusivamente per il periodo richiesto dalle finalità previste. I dati personali vengono mantenuti aggiornati e protetti da trattamenti non autorizzati o illegittimi e da perdite accidentali, distruzione o danno con appropriate misure tecniche od organizzative. I sistemi usati da Pöyry sono protetti dall'accesso esterno non autorizzato. L'accesso ai sistemi contenenti dati personali è controllato tramite processi di approvazione che considerano il ruolo e la necessità giustificata del soggetto. L'uso del sistema e l'accesso alle informazioni sono limitati a livello individuale e protetti tramite diritti di accesso personali dell'utente.



Responsabile dei dati

Pöyry PLC e affiliate
Jaakonkatu 3
01620 Vantaa
Finlandia

Pöyry Italy S.r.l.
Via Pietro Chiesa, 9
I-16149 GENOVA
Italia

Pöyry Management Consulting (Italia) S.r.l.
Viale Francesco Restelli 3/1
20124 MILANO
Italia

Informazioni di contatto del responsabile dei dati

Emma Nikula
Jaakonkatu 3
01620 Vantaa
Finlandia
tel.+358505142672
e-mail: privacy@poyry.com